POUR NOUS JOINDRE

MUNICIPALITÉ DE CHAMPLAIN

BUREAU MUNICIPAL



Adresse: 819, rue Notre-Dame **Téléphone**: (819) 295-3979 Télécopieur : (819) 295-3032

Nos heures d'ouverture :

| | AM | PM |
|------------------|------------|-------------|
| Lundi au jeudi : | 7h30 à 12h | 12h45 à 16h |
| Vendredi : | 8h à 12h | FERMÉ |

Numéro d'urgence : (819) 996-3434

Note: À utiliser seulement sur les heures de fermeture du bureau municipal pour des urgences nécessitant une intervention immédiate

Courriel:

info@municipalite.champlain.gc.ca

Site internet:

http://www.municipalite.champlain.qc.ca

@Municipalité de Champlain

Système d'alertes municipales :

https://champlain.alertesmunicipales.com

SERVICE D'URBANISME



Adresse: 819, rue Notre-Dame Téléphone: (819) 295-3979 Horaire: du lundi au jeudi de 7H30 à 12h et 12H45 à 16h

Courriel: urbanisme@municipalite.champlain.gc.ca

SERVICE DES LOISIRS



Adresse: 961, rue Notre-Dame **Téléphone**: (819) 295-3166 @Loisirs Champlain

Courriel: loisirs@municipalite.champlain.qc.ca

SERVICE INCENDIE

*** À UTILISER UNIQUEMENT POUR OBTENIR UN PERMIS POUR FEU À CIEL OUVERT***

Téléphone: (819) 295-3979

BIBLIOTHÈQUE



Adresse: 963, rue Notre-Dame Téléphone: (819) 840-0407 😛 🚺 🕝 @Biblio Champlain

Courriel: biblio005@reseaubibliocglm.qc.ca



Bulletin municipal

LE CHAMPLAINOIS

AOÛT 2025

CE BULLETIN CONTIENT:

| LE MOT DU MAIRE | 2 |
|--------------------------------------|----|
| CONSEIL MUNICIPAL | 3 |
| ADMINISTRATION | 4 |
| LOISIRS | 9 |
| COMITÉS ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN | 12 |
| BIBLIOTHÈQUE | 16 |
| ACTIVITÉS ET INFORMATIONS RÉGIONALES | 17 |
| HORAIRE BATEAUX DE CROISIÈRE | 18 |
| TABLE DES MARÉES | 19 |
| CALENDRIER MUNICIPAL | 20 |

Le service des loisirs sera en vacances du 9 au 24 août!

Information:

Élections municipales

Page 4





Activités - Phares sur Champlain - août 2025 Page 12

LE MOT DU MAIRE

Champlainoises, Champlainois,

1. Retour sur les activités de juillet.

Camp de jour

Selon les informations obtenues, il semble encore cette année que les activités se déroulent très bien pour nos jeunes et l'organisation, encore quelques semaines de beau temps et de plaisir, ce sera mission accomplie, merci à tous.

Phares sur Champlain

L'organisation a dû cette année innover pour pallier à l'absence du partenaire « Symposium à marée haute », on a pu voir, entre autres, l'apparition de jeux individuels et collectifs sur le terrain du presbytère, jeux abondamment utilisés et mettant en compétition amicale les gens de passage.

2. Les dernières informations sur la cession du Patrimoine religieux

Je rappelle que la municipalité a démontré un intérêt pour l'offre de la Fabrique concernant la cession du Parc religieux (église, presbytère, cimetière et Parc de la Fabrique). Cet intérêt est toujours conditionnel à la possibilité de faire certains travaux de modifications à l'immeuble patrimonial classé qu'est l'église.

Une demande d'autorisation préliminaire de travaux a été soumise au ministère de la Culture et une conférence téléphonique s'est tenue le 28 juillet impliquant la Fabrique, la Municipalité et le Ministère.

En résumé, voici les étapes à venir :

- Le comité du ministère formé d'architectes et d'ingénieurs étudiera le projet soumis et émettra des recommandations d'ici la fin du mois d'août :
- Si le projet semble réalisable, la municipalité pourra alors demander à des architectes et des ingénieurs de préparer les plans et devis et de faire un estimé des travaux nécessaires ;
- Ces documents complémentaires seront à nouveau soumis au Ministère pour validation de conformité avec l'avis préliminaire ;
- Sur approbation du Ministère le projet sera présenté à la population pour information;

| Si approuvé par la population | Si refusé par la population | | | |
|---|--|--|--|--|
| La municipalité pourra ensuite accepter l'offre de la Fabrique et signer les documents nécessaires. | Ce dossier ne fera pas l'objet de démarches supplémentaires. | | | |

 L'offre acceptée devra être soumise au Ministère qui possède un droit de préemption et le Ministre aura 60 jours pour renoncer à ce droit et confirmer la cession, il en sera de même pour l'Évêque de confirmer la cession.



Guy Simon, Maire

Municipalité de Champlain

819, rue Notre-Dame, Champlain QC G0X 1C0Téléphone : (819) 295-3979 | Fax : (819) 295-3032

Courriel: mairie@municipalite.champlain.gc.ca

CONSEIL MUNICIPAL

MEMBRES DE NOTRE CONSEIL MUNICIPAL

Maire: Guy Simon

Siège #1 : Sébastien Marchand

Siège #2 : Jocelyne Poirier Siège #3 : Yvon Sauvageau

Siège #4 : Sonya Pronovost Siège #5 : Mireille Le Blanc

Siège #6 : Claude Boisvert

Prochaine réunion du conseil municipal

LUNDI

™ardi 4 août 2025

20h au Centre du Tricentenaire 961, rue Notre-Dame

Vous êtes les bienvenus!

Résumé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 7 juillet 2025

*Veuillez prendre note qu'il s'agit d'un résumé des résolutions adoptées par le conseil municipal. Les procès-verbaux intégraux se retrouveront sur le site Internet de la municipalité lorsqu'adoptés.

Résolution 2025-07-126

Le conseil municipal adopte l'ordre du jour. **Résolution 2025-07-127**

Le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 2 juin 2025 est adopté.

Résolution 2025-07-128

Le conseil municipal autorise le paiement des comptes à payer en date du 7 juillet 2025 pour une somme n'excédant pas 329 526.40\$.

Résolution 2025-07-129

Le règlement 2025-08 abrogeant les règlements d'emprunt 92-04, 96-03, 202-08 et 2021-07 est adopté.

Résolution 2025-07-130

Le conseil municipal autorise le directeur général et le maire à signer les documents afférents au bail pour l'occupation du domaine hydrique de l'état, faisant partie du lit du fleuve Saint-Laurent.

Résolution 2025-07-131

La résolution 2024-12-246 est modifiée pour autoriser le directeur général à signer l'autorisation de collecte de données et signer tous les documents en lien avec le programme Éco Énergie 360.

Résolution 2025-07-132

Le conseil municipal accepte la démarche de gestion des actifs municipaux en eau telle que déposée.

Résolution 2025-07-133

Le conseil municipal nomme le local de la FADOQ «Salle Robert Marchand» et s'occupe de faire et d'installer la plaque.

Résolution 2025-07-134

Achat de cinq calendriers 2026 de la Société d'histoire d'Appartenance Mauricie.

Résolution 2025-07-135

Le conseil municipal autorise le prêt du gymnase le 13 novembre 2025 à la Communauté entrepreneuriale des Chenaux pour l'événement «Prix Prestige 2025».

Résolution 2025-07-136

Le conseil municipal autorise la tenue de l'activité «Fête de quartier» le 2 août 2025 dans les rues Ste-Anne et St-Joseph et le prêt de certains équipements.

Résolution 2025-07-137

Le conseil municipal autorise Feux d'artifice Orion à procéder à des feux d'artifice le 12 juillet 2025 au 125, route Picardie.

Résolution 2025-07-138

Le Municipalité de Champlain accorde une aide financière et offre gratuitement la salle Adélard LeBlanc pour deux réunions à la Société d'Horticulture des Chenaux.

Résolution 2025-07-139

Le conseil municipal procède à la nomination de monsieur Jérémy Poirier à titre de journalier spécialisé.

Résolution 2025-07-140

La mise à jour du plan de sécurité civile est déposée.

Résolution 2025-07-141

Le conseil municipal accepte la proposition de la compagnie Alarmes Mauriciennes inc. pour relier le Centre du Tricentenaire à la centrale incendie.

Résolution 2025-07-142

Le conseil municipal accepte la proposition de Les Compteurs Lecompte pour les travaux de vérification de précision des débitmètres.

Résolution 2025-07-143

Le conseil municipal accepte la proposition de Artisan Paysager pour la plantation d'une nouvelle haie de cèdres sur les lots 4 503 396 et 4 503 398.

Note

Dépôt du compte-rendu du CCU du 16 juin 2025.

Résolution 2025-07-144

Le conseil municipal autorise la demande de dérogation mineure pour le 1094, rue Notre-Dame.

Résolution 2025-07-145

Le conseil municipal autorise le maire et le directeur général à signer le bail pour l'installation de la station d'analyse de la qualité de l'air sur une portion du lot 5 785 362.

Résolution 2025-07-146

Le conseil municipal accepte de rembourser à Service des Loisirs inc. l'achat d'un réfrigérateur pour la tenue de leurs activités. La municipalité pourra utiliser cet équipement pour ses besoins.

Résolution 2025-07-147

L'assemblée est levée

ADMINISTRATION

Élection municipale 2025 : Recrutement

La municipalité recherche des personnes intéressées à travailler lors de l'élection du 2 novembre 2025 pour se constituer une banque de candidats.



Lorsqu'il y a une votation, chaque bureau de vote, le jour du scrutin et lors du vote par anticipation, nécessite la présence d'un scrutateur, un secrétaire de bureau de vote et un préposé à l'information et au maintien de l'ordre.

Si vous désirez donner votre nom, vous êtes invités à communiquer avec le bureau municipal par téléphone (819-295-3979) ou par courriel (info@municipalite.champlain.gc.ca).

Élection municipale 2025 : Comment poser sa candidature

COMMENT POSER MA CANDIDATURE AUX ÉLECTIONS MUNICIPALES? maintenant Entamer ma réflexion Valider mon intérêt à occuper un poste d'élue ou d'élu au municipal : Est-ce un engagement qui répond à mes aspirations? · Est-ce que je pourrais concilier le tout avec mes autres priorités personnelles et professionnelles? Pourquoi souhaiterais-je représenter mes concitoyennes et concitoyens au conseil municipal? Déterminer le poste qui m'intéresse M'informer au <u>www.electionsmunicipales.gouv.qc.ca</u>: · Considérer les différents postes d'élue ou d'élu au municipal : · M'abonner à l'infolettre pour ne rien manquer des dates et Mairesse ou maire Conseillère ou conseiller Assister à une séance d'information présentée par ma direction Préfète ou préfet de ma MRC régionale du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation Élue ou élu d'un arrondissement (MAMH) M'informer sur ces postes en consultant les pages <u>Rôles des élus</u> municipaux et Fonctionnement du conseil municipal Municipalité Municipalité Vérifier si le réponds aux conditions d'éligibilité en consultant de 5 000 habitants la page <u>Conditions d'éligibilité pour présenter ma candidature</u> aux élections municipales 5 000 habitants et plus Choisir mon type de candidature -Choisir mon type de candidature -Pour une municipalité de moins de 5 000 habitants Pour une municipalité de 5 000 habitants ou plus Choisir de me présenter de manière indépendante ou avec Choisir de me présenter avec un parti politique ou de manière · Faire reconnaître mon équipe par la présidence d'élection de Consulter la page <u>Types de candidatures aux élections municipales</u> ma municipalité, le cas échéa • Obtenir une autorisation de la présidence d'élection de Consulter la page Types de candidatures aux élections municipales ma municipalité d'ici le jour du scrutin si je décide de me présenter de manière indépendante et que je souhaite solliciter des contributions et effectuer des dépenses Du 19 septembre au 3 octobre 16 h 30 Recueillir le nombre de signatures requis Obtenir le formulaire de déclaration de candidature auprès de la présidence d'élection de ma municipalité Déposer ma candidature Valider le nombre de signatures requis, selon le poste et 3 octobre 2025 après 16 h 30 la taille de la municipalité ou de l'arrondissement 1 Déposer au bureau de la présidence d'élection la déclaration de candidature remplie avec tous les éléments exigés par la loi, y compris les signatures d'appui Consulter la page <u>Se présenter aux élections municipales</u> ou le Guide à l'intention des candidates et des candidats <u>aux élections générales municipales de 2025</u> pour obtenir l'information nécessaire. Si je suis la seule candidate ou le seul candidat le 3 octobre, après 16 h 30 Après le 2 novembre 2025 Après le scrutin • Être proclamée élue ou proclamé élu sans opposition • Être proclamée élue ou proclamé élu au plus tôt · Prêter serment dans les 30 jours quatre jours après la fin du recensement des votes • Prêter serment dans les 30 jours

PUBLICATIONS ET OUTILS DISPONIBLES **EN LIGNE**

Outils destinés aux candidates

- Guide à l'intention des candidates et des candidats au conseil municipal pour l'élection générale de 2025
- Pour une présence accrue des femmes en politique municipale - Un changement au bénéfice de l'ensemble des Québécoises et des Québécois

www.electionsmunicipales.gouv.qc.ca

Outils destinés aux élues et élus municipaux

- Guide d'accueil et de référence pour les élues et les élus municipaux
- Outils de référence pour les nouvelles élues et les nouveaux élus municipaux
- Contrer le cyberharcèlement en politique municipale: les bonnes pratiques à adopter
- · Mesures pour favoriser le respect et la civilité : unis pour la démocratie

Pour en savoir plus

- L'organisation municipale au Québec en 2024
- · Faire entendre sa voix : vocabulaire

Eau potable

Dans le cadre de la Stratégie québécoise d'économie d'eau potable (SQEEP) 2019-2025, le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation déploie une campagne pour assurer une gestion durable de la ressource en eau et des actifs municipaux.

Au cours des prochains mois, nous inclurons dans notre bulletin des illustrations vous sensibilisant à l'importance d'économiser l'eau potable et de l'utiliser de façon responsable.



Information: gazon, bois jetés au fleuve

Il n'est pas permis de jeter des déchets verts, tels que l'herbe coupée et les branches, dans le fleuve, même s'ils sont biodégradables. Ce geste est considéré comme un dépôt sauvage et est passible d'une amende émise par le ministère de l'Environnement. Les bandes riveraines, qui bordent les cours d'eau, sont des zones sensibles qu'il faut préserver. Les débris ligneux, tels que les branches, font naturellement partie des réseaux fluviaux et peuvent avoir un rôle écologique, mais leur accumulation excessive peut poser problème.

Explication détaillée:

Dépôt sauvage:

Jeter des déchets verts dans la nature, y compris dans un cours d'eau, est interdit et considéré comme un dépôt sauvage, passible d'une amende, même si les déchets sont biodégradables.

· Bandes riveraines:

Les bandes riveraines, zones de transition entre la terre et l'eau, sont des zones importantes pour la qualité de l'eau et l'équilibre écologique. Elles doivent être préservées de toute perturbation humaine.

Débris ligneux:

Les branches et autres débris ligneux naturels qui tombent dans les cours d'eau font partie de l'écosystème et peuvent même y jouer un rôle positif. Cependant, une accumulation excessive peut nuire à la faune et à la flore.

• Options pour les déchets verts:

Au lieu de jeter les déchets verts dans le fleuve, il est recommandé de les composter ou de les apporter à l'écocentre.

Urbanisme - règlementation

Petit rappel à tous en ce qui concerne les bandes riveraines

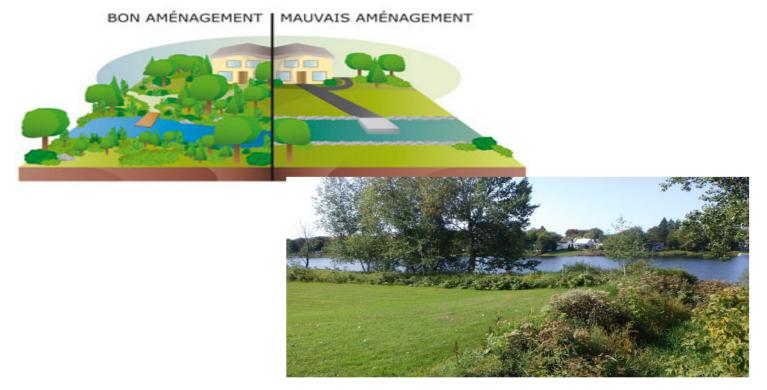
Il est interdit de tondre, de construire ou d'effectuer des travaux qui sont susceptibles de détruire ou de modifier la couverture végétale des rives.

La loi sur le maintien de l'état naturel des bandes riveraines vise à protéger les lacs et les cours d'eau en réglementant l'aménagement des terrains qui les bordent.

La végétation naturelle de la bande riveraine joue un rôle crucial dans la protection des cours d'eau, en filtrant les eaux de ruissellement, en réduisant l'érosion et en offrant un habitat à la faune.

Il est crucial de consulter les autorités municipales pour connaître les règlements spécifiques applicables à une propriété et pour obtenir les permis nécessaires avant d'entreprendre des travaux.

Cette politique, appliquée à l'échelle municipale, impose une largeur minimale de végétation, généralement entre 10 et 15 mètres, à partir de la ligne des hautes eaux, selon la pente du terrain.



Myriam Monette, inspectrice en bâtiment et environnement 819-295-3979 poste 103 - du lundi au jeudi urbanisme@municipalite.champlain.qc.ca

LOISIRS



INFO CAMP DE JOUR

C'est presque déjà la fin du camp, qui rappelons le, se terminera le 15 août prochain!



En plus des jeux extérieurs, des bricolages, expériences scientifiques et toutes les activités au programme, nous avons eu de la belle visite dans les dernières semaines!









Chevaliers et chevalières ont combattu à l'épée lors du passage de Évolution Jeunesse et de son animateur de Katag!







Nous avons aussi reçu
les animatrices de
Baleine Nomade qui
nous ont beaucoup
appris grâce à divers
ateliers de «requinologie»
Les enfants ont adorés!



Les jeunes ont vécu un bel atelier d'art avec Ani Müller Grâce à l'entreprise québecoise Demco qui nous a fourni gratuitement peinture, pinceaux et colle, les



enfants ont pu faire un collage sur la thématique des beautés de la planète terre.

















Comme la thématique de cette année est le Tour du monde, nos recettes et bricolages se sont inspirés des différents pays que nous explorons à chaque semaine. Jam drop australien, limonade brésilienne, Oum ali égyptien, pain aux bananes plantains, petits pains au chocolat français, miam c'était délicieux!

La bibliothèque de Champlain et la MRC Des Chenaux nous ont offert un spectacle de percussions africaines! Les enfants ont été envoutés par les rythmes puissants des différents instruments.







Toutes les semaines, les enfants ont aussi eu la chance de faire du DBL ball, du yoga et une activité option! Cheerleading, danse, brico ou sport sont au menu!









BEAUCOUP DE PLAISIR AU CAMP DE JOUR DE CHAMPLAIN!

PROGRAMMATION AUTOMNALE DES ACTIVITÉS DES LOISIRS

Soyez prêt.es à vous inscrire à vos activités préférées!

La version papier de la programmation des activités et cours pour l'automne vous sera envoyée sous peu.

Vous pourrez aussi consulter la version électronique directement sur le site internet de la Municipalité et sur notre page

Facebook Loisirs Champlain.

Les inscriptions débuteront le mercredi 27 août et se feront via la plate-forme Qidigo.



Certains cours ont une limite de participants, alors premier arrivé, premier servi!



Les cours débuteront dans la semaine du <u>15 septembre</u> et se termineront dans la semaine du 8 décembre.

Pour toutes questions, n'hésitez pas à communiquer avec moi au 819-295-3166, loisirs@municipalite.champlain.qc.ca ou sur le messenger Loisirs Champlain

COMITÉS ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN

Phares sur Champlain – Août 2025

À vous cher public, partenaires et commanditaires

Au nom de toute l'équipe, je tiens à vous exprimer ma sincère gratitude pour votre présence tout au long de la fin de semaine de PHARES SUR CHAMPLAIN. Votre participation a rendu cet événement, vraiment spécial. Votre enthousiasme et votre énergie ont contribué à créer une atmosphère chaleureuse et conviviale.

Votre soutien est très important pour nous, et nous sommes vraiment touchés par votre engagement. Nous espérons que vous avez apprécié ce moment autant que nous avons pris plaisir à l'organiser pour vous.

Merci encore pour votre présence, votre participation, et votre soutien. D'autres activités sont à l'horaire, et nous espérons vous y voir aussi nombreux !

Restez à l'écoute, nous aurons bientôt de nouvelles annonces à vous faire.

MERCI ENCORE

Mercredi 6 août – 18 h 30 - THE RATTLESNAKES



THE RATTLESNAKES, trio composé de Francis Périgny (guitare, voix), Éric Charland (batterie, voix) et Jonathan Béchard (basse, voix), fusionnent le rock, le blues, la country, le folk et le funk dans un son éclectique défini par le style "Americana"

Terrain de la Fabrique face à l'église 989 rue Notre-Dame à Champlain

À partir de 17h c'est un rendez-vous pour un pique-nique sur le bord du fleuve. Apportez vos consommations, votre chaise et votre pique-nique ou, repas à prix modiques, servis sur place.

Au menu : Grilled cheese au Baluchon (Fromagerie L'Ancêtre), Bagel au saumon fumé (Simon de L'Atlantique), hot-dogs (Achat Champlain), tartes au sucre, petits fruits etc...(Massibec)

En cas de pluie le spectacle sera présenté au Centre du Tricentenaire dans la Salle Adélard Leblanc.

Vendredi 15 août - BERNARD ADAMUS

BERNARD ADAMUS, ses compositions éclectiques en français allient le folk, le blues, la country et parfois le hiphop. Il fait parler de lui au réputé <u>Festival en chanson de Petite-Vallée</u> où il remporte six des dix prix décernés en 2009 par le jury, dont celui de la meilleure interprétation. Il a participé au festival <u>Blues sur Seine</u> en 2009, au <u>Festival de la chanson de Tadoussac</u> en 2010 et aux <u>FrancoFolies de Montréal</u>, où il est nommé en 2010 pour le <u>Prix Félix-Leclerc</u>.



En 2010, il remporte également les Francouvertes.

Centre du Tricentenaire Salle Adélard Leblanc, 961, rue Notre-Dame Champlain.

Spectacle gratuit, ouverture des portes à 19 h.

Aucun repas ne sera servi

Service de bar sur place (les sacs à dos ne sont pas admis dans la salle)

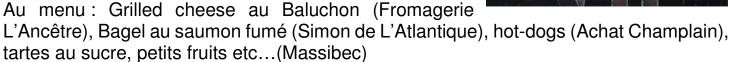
Mercredi 27 août – 18 h 30 - DUO ALICE ET JASMIN

Alice et Jasmin. Acoustique pop rock country, québécois

Terrain de la Fabrique face à l'église 989 rue Notre-Dame à Champlain

À partir de 17h c'est un rendez-vous pour un piquenique sur le bord du fleuve.

Apportez vos consommations, votre chaise et votre pique-nique ou, repas à prix modiques, servis sur place.



En cas de pluie le spectacle sera présenté au Centre du Tricentenaire dans la Salle Adélard Leblanc.



LOTO VOYAGE AU PROFIT DE LA CULTURE!

En collaboration avec VOYAGES ARC-EN-CIEL, le Comité culturel amorce sa nouvelle saison de la plus belle des manières en lançant une loterie voyage.

La Loto voyage fait partie des activités de financement du comité. C'est une façon simple d'encourager tout en courant la chance de gagner un des 4 crédits voyages d'une valeur de 2500\$ chacun.

Ce concours est ouvert à toutes personnes âgées de 18 ans et plus. Il y aura seulement 999 billets de disponibles au coût de 20\$ chacun.

À compter du 14 mai jusqu'au 20 septembre (inclusivement) procurez-vous un ou plusieurs billets disponibles à l'un des trois points de ventes suivants :

Municipalité de Champlain : 819-295-3979

Lucie Champagne: 819-609-9717 Lynda Champagne: 819-995-5577



Tourisme Champlain

Recherche d'artisans Marché de Noël à Champlain Dimanche 16 novembre 2025



De 8h à 17h pour les artisans De 10h à 16h pour le public



Bibliothèque municipale

NOUVEAUTÉS

N.B. Vu leur grande popularité, il se peut que ces titres soient empruntés lors de votre passage à la bibliothèque. Sachez qu'il est possible de les réserver! Merci de votre compréhension!

"Plage Laval " De Rafaële Germain

Lorsque le père de sa fille la quitte après vingt-cinq ans de vie commune, Laurence décide de tourner le dos au monde et de s'installer dans un vieux chalet sur le bord de la rivière des Mille-Îles. Un projet unanimement décrié par ses proches, mais Laurence n'a que faire de leurs commentaires : à 48 ans, elle considère qu'elle est libre de commettre ses propres erreurs et d'embrasser une saine solitude.

Or la vie aura tôt fait de la rattraper, et Laurence va réaliser que ce ne sont pas seulement les rivières qui parfois débordent ; les femmes aussi, même celles qui s'étaient juré qu'elles n'avaient besoin de personne et que les grandes passions étaient loin derrière elles.

"Fais ça comme un grand " De Tristan Demers

Bien connu des amateurs de BD, le dessinateur et animateur Tristan Demers livre dans ces pages l'histoire trouble d'un enfant vedette des années 1980 dont le public enthousiaste ignorait tout de la violence familiale qui a jalonné son parcours. Persuadé de l'importance de l'art et de son pouvoir salvateur, l'auteur raconte comment il a réussi à échapper à son enfance pour se construire une vie familiale épanouie et une pratique artistique inspirante.

" Bibitte à sucre " De Élyse A. Héroux

Julie Romain fait des gâteaux. Julie Romain fait des biscuits. Tous les jours, au Café à Gaston dans le quartier Villeray, elle prépare des délices pour les clients, les mains farineuses et le tablier taché. C'est sa paix trouvée après l'ouragan. Depuis trois ans, pâtisser, c'est son bonheur doux dans une époque révoltée. Pourtant, Julie a décidé de s'en aller. Comment annoncer à son monde qu'on s'apprête à le quitter ?.......

Bibitte à sucre raconte le départ vers ailleurs d'une quadragénaire ordinaire dont les rêves sont encore à bâtir. C'est l'histoire de blessures qui deviennent une sève, une semence. C'est l'histoire de quand on tombe et qu'on se relève... C'est l'histoire de ce qui survient quand on pense qu'on a tout raté et que, malgré tout, la vie nous donne des chances.

COORDONNÉES

963, rue Notre-Dame Champlain (Québec) GOX 1CO

Z Téléphone :

(819) 840-0407

Courriel:

biblio005@reseaubibliocglm.gc.ca

Visitez la page Facebook

de la Bibliothèque de Champlain @BiblioChamplain

HORAIRE

Lundi 18:30 à 20:00

Mercredi 18:30 à 20:00

Samedi 09:00 à 12:00















ACTIVITES ET INFORMATIONS REGIONALES

Culture des Chenaux



Corporation de Développement Communautaire des Chenaux

LA RENTRÉE SCOLAIRE REPRÉSENTE UN VRAI DÉFI POUR VOTRE FAMILLE ?

Les organismes communautaires peuvent vous aider!







Horaire des bateaux de croisière – Août 2025

* Dates et heures de départ/prévue peuvent être modifiées sans préavis. Par: Bertrand Patry

| NAVIRE | PAVILLON | LIGNE MARITIME | PASSAGERS ÉQUIPAGE | *DÉPART DE | HEURE *PRÉVUE DE PASSAGE À <u>CHAMPLAIN</u> | ARRIVÉE À |
|-----------|----------|-------------------|-----------------------|----------------|--|----------------|
| AZAMARA | MALTE | AZAMARA | 702 | QUÉBEC | MAR, 5 AOÛT 00h30 | MONTRÉAL |
| QUEST | MALTE | CRUISES | 355 | 4 AOÛT 20h00 | En Montant | 5 AOÛT 06h00 |
| AZAMARA | MALTE | AZAMARA | 702 | MONTRÉAL | MER, 6 AOÛT 00h30 | QUÉBEC |
| QUEST | IVIALIE | CRUISES | 355 | 5 AOÛT 20h00 | En Descendant | 6 AOÛT 08h00 |
| CANADIAN | CANADA | St. Lawrence | 66 | TROIS-RIVIÈRES | MER, 13 AOÛT 07h30 | QUÉBEC |
| EMPRESS | CANADA | Cruise Lines | 14 | 13 AOÛT 07h00 | En Descendant | 13 AOÛT 14h00 |
| CANADIAN | CANADA | St. Lawrence | 66 | QUÉBEC | JEU, 14 AOÛT - En Montant | TROIS-RIVIÈRES |
| EMPRESS | CANADA | Cruise Lines | 14 | 14 AOÛT 07h00 | Entre 11h & 13h | 14 AOÛT 15h00 |
| VOLENDAM | PAYS-BAS | Holland | 1432 | QUÉBEC | VEN, 15 AOÛT 22h30 | MONTRÉAL |
| VOLENDAM | | America Line | 588 | 15 AOÛT 18h00 | En Montant | 16 AOÛT 07h00 |
| VOLENDAM | PAYS-BAS | Holland | 1432 | MONTRÉAL | SAM, 16 AOÛT 23:59 | QUÉBEC |
| VOLENDAM | | America Line | 588 | 16 AOÛT 19:00 | En Descendant | 17 AOÛT 07:00 |
| LE | LE | | 180 | Tadoussac | LUN, 18 AOÛT 07h00 | MONTRÉAL |
| CHAMPLAIN | FRANCE | PONANT | 110 | 17 AOÛT 17h17 | En Montant | 18 AOÛT 14h00 |
| VOLENDAM | PAYS-BAS | Holland | 1432 | QUÉBEC | MAR, 26 AOÛT 22h30 | MONTRÉAL |
| VOLENDAM | | America Line | 588 | 26 AOÛT 18h00 | En Montant | 27 AOÛT 07h00 |
| VOLENDAM | DAVCDAC | Holland | 1432 | MONTRÉAL | MER, 27 AOÛT 23:59 | QUÉBEC |
| VOLENDAM | PAYS-BAS | America Line | 588 | 27 AOÛT 19:00 | En Descendant | 28 AOÛT 07:00 |





TABLE DES MAREES DE CHAMPLAIN - AOÛT 2025

| JOU | R HEURE | MÈTRES | JOUR | HEURE | MÈTRES | JOUR | HEURE | MÈTRES |
|-------------------------|--------------|--------------|--|--------------|--------|-----------------|--------------|--------------|
| 1 | 0309 | 1.33 | 11 | 0754 | 0.96 | 21 | 0442 | 0.83 |
| | 1212 | 0.85 | | 1118 | 1.77 | | 0827 | 1.53 |
| | 1554 | 1.14 | | 2042 | 1.04 | | 1815 | 0.90 |
| VE | | | LU | 2357 | 1.57 | JE | 2142 | 1.23 |
| 2 | 0006 | 0.78 | 12 | 0839 | 1.02 | 22 | 0539 | 0.85 |
| | 0403 | 1.25 | | 1200 | 1.76 | | 0918 | 1.58 |
| | 1318 | 0.79 | | 2115 | 1.07 | | 1854 | 0.92 |
| SA | 1706 | 1.02 | MA | | | VE | 2218 | 1.31 |
| 3 | 0054 | 0.72 | 13 | 0033 | 1.64 | 23 | 0633 | 0.88 |
| | 0506 | 1.18 | | 0927 | 1.06 | | 1003 | 1.64 |
| | 1433 | 0.74 | | 1245 | 1.70 | | 1927 | 0.96 |
| DI | 1827 | 0.94 | ME | 2154 | 1.07 | SA | 2248 | 1.41 |
| 4 | 0154 | 0.68 | 14 | 0112 | 1.66 | 24 | 0715 | 0.93 |
| | 0612 | 1.17 | | 1018 | 1.06 | | 1045 | 1.67 |
| | 1545 | 0.71 | Name of the last o | 1336 | 1.59 | NO. 10 | 2000 | 1.00 |
| LU | 1939 | 0.93 | JE | 2230 | 1.04 | DI | 2318 | 1.50 |
| 5 | 0300 | 0.67 | 15 | 0154 | 1.64 | 25 | 0757 | 0.98 |
| | 0709 | 1.20 | | 1112 | 1.04 | | 1121 | 1.66 |
| 1000000 | 1651 | 0.71 | | 1436 | 1.46 | 300000 | 2030 | 1.02 |
| MA | | 0.95 | VE | 2312 | 1.00 | LU | 2351 | 1.55 |
| 6 | 0400 | 0.67 | 16 | 0245 | 1.58 | 26 | 0839 | 1.00 |
| | 0800 | 1.28 | | 1215 | 1.01 | | 1157 | 1.61 |
| | 1745 | 0.74 | | 1548 | 1.32 | | 2100 | 1.02 |
| ME | | 1.02 | SA | | | MA | 2212 | |
| 7 | 0454 | 0.71 | 17 | 0000 | 0.93 | 27 | 0018 | 1.56 |
| | 0842 | 1.38 | | 0348 | 1.51 | | 0915 | 1.01 |
| | 1827 | 0.79 | | 1333 | 0.95 | | 1239 | 1.52 |
| JE | | 1.10 | DI | 1712 | 1.20 | ME | 2127 | 1.00 |
| 8 | 0542 | 0.75 | 18 | 0103 | 0.87 | 28 | 0051 | 1.54 |
| | 0924 | 1.50 | | 0500 | 1.46 | | 0957 | 1.00 |
| 1/17 | 1906 | 0.85 | 111 | 1457 | 0.90 | 112 | 1321 | 1.42 |
| 9 VE | 2233 0627 | 1.20 | LU 19 | 1839 | 0.83 | јЕ 29 | 2157 | 0.96 |
| 9 | 1003 | 0.82 1.62 | 19 | 0215 0615 | 1.46 | 29 | 0127 1039 | 1.47 0.96 |
| | 1939 | 0.92 | | 1615 | 0.88 | | 1412 | 1.29 |
| SA | | 1.33 | MA | 1954 | 1.13 | VE | 2230 | 0.90 |
| 10 | 0712 | 0.89 | 20 | 0330 | 0.82 | 30 | 0209 | 1.38 |
| 10 | 1042 | 1.71 | 20 | 0724 | 1.49 | 30 | 1130 | 0.90 |
| | 2012 | 0.99 | | 1721 | 0.88 | | 1506 | 1.16 |
| DI | | 1.46 | ME | 2057 | 1.17 | SA | 2306 | 0.83 |
| | 2321 | 1.70 | ME | 2037 | 1.1/ | 31 | 0300 | 1.28 |
| | | | | | | 31 | 1227 | 0.84 |
| *Heure normale de l'est | | | | | | | 1612 | 1.03 |
| | | neare non | maic uc i c | .50 | | DI | 2354 | 0.76 |
| | | | | | | וט | 2334 | 0.70 |



CALENDRIER MUNICIPAL - AOÛT 2025

| Dimanche | Lundi | Mardi | Mercredi | JEUDI | Vendredi | Samedi |
|--------------------------------------|-----------------------|---|--|--|---|--------|
| Les plus beaux villages du Québec | Fleurons du Québec | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 17h à 20h : Mercredi sur St-Laurent | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | ₩ 13 | 14 | Spectacle : Bernard Adamus 20 h au Centre du Tricentenaire | 16 |
| 17 | 18 | Rue Notre-Dame (est du boul. de la Visitation), boul. de la Visitation, rue Hervé-Toupin, rue Massicotte, rue St-Joseph, rue Ste-Anne, rue du Quai, route et rang Ste-Marie | ₹ 20 | Rue Notre-Dame (ouest du boul. de la Visitation), route Marchand, rue Langevin, rue des Oblats, rue de l'île Valdor, route Carignan, rue Marsolet, rue Jacob, Place Boisvert, rue Provencher, rang St-Pierre | 22 | 23 |
| 24/31 | 25 | 26 | 17h à 20h : Mercredi sur St-Laurent | 28 | 29 | 30 |

Légende : Assemblée du conseil municipal : 20h (voir page 3)

Collecte des matières recyclables (Énercycle : 819-373-3130)

Collecte des matières compostables (Énercycle : 819-373-3130)

Collecte des déchets domestiques (MRC des Chenaux : 819-840-0704)



Bibliothèque (963, rue Notre-Dame)

Lundi et mercredi : 18h30 à 20h

Samedi: 9h à 12h